

CONTENTS

| | |
|--|--------|
| <i>Table of Cases</i> | xxxvii |
| <i>Table of Legislation, Treaties, and Conventions</i> | xxxix |
| <i>List of Abbreviations</i> | lvii |

PART I THE LAW OF THE ‘CLASSICAL’ CONVENTIONS

| | |
|---|------|
| 1. Introduction to International Copyright and Neighbouring Rights Law | |
| A. The notion of ‘international law’ | 1.01 |
| (1) Delineation from foreign national laws | 1.01 |
| (2) Delineation from international private law | 1.03 |
| (3) Delineation from transnational law | 1.04 |
| B. The need for international protection in the fields of copyright and neighbouring rights | 1.05 |
| (1) Territoriality | 1.06 |
| (2) Discrimination | 1.11 |
| (3) Conditions for equal treatment and diversity of standards | 1.12 |
| 2. Historical Development of International Copyright Law | |
| A. Early individual claims for international protection | 2.01 |
| B. Bilateral treaties | 2.03 |
| (1) Development of bilateral treaties | 2.03 |
| (2) Contents of bilateral treaties in the nineteenth century | 2.05 |
| (a) National treatment | 2.05 |
| (i) General observations | 2.05 |
| (ii) Rights and limitations | 2.08 |
| (iii) Duration | 2.11 |
| (iv) Works | 2.12 |
| (b) Formalities and censorship | 2.14 |
| (c) Most-favoured-nation clause | 2.16 |
| (d) Duration of treaties | 2.23 |
| (3) Résumé of bilateral treaties | 2.24 |
| C. Development towards the first multilateral treaty | 2.25 |
| (1) Overview of first steps | 2.25 |

| | |
|--|------|
| (2) The Brussels Congress 1858 | 2.26 |
| (3) The Antwerp Congresses 1861 and 1877 | 2.30 |
| (4) The International Literary and Artistic Congresses 1878 | 2.32 |
| (5) The work of the International Literary Association | 2.35 |
| (6) The diplomatic conferences preceding the Berne Convention | 2.39 |
| 3. Comparison of the Copyright System and the Author's Rights (<i>Droit d'auteur</i>) System | |
| A. Introduction | 3.01 |
| (1) The different systems | 3.01 |
| (2) Geographical spreading | 3.05 |
| B. Development of the basic approaches under both systems | 3.09 |
| (1) Beginnings in the eighteenth century | 3.09 |
| (2) Clear division in the nineteenth century | 3.11 |
| (a) Main approaches to protection under both systems | 3.11 |
| (b) Reflections of the approaches in terminology and structure of laws | 3.16 |
| C. Main differences between the copyright and the author's rights systems | 3.20 |
| (1) General remarks | 3.20 |
| (a) Description of systems in pure form | 3.20 |
| (b) General differences rooted in common law and civil law | 3.21 |
| (2) Genesis of protection | 3.25 |
| (a) Formalities | 3.25 |
| (i) Author's rights system | 3.25 |
| (ii) Copyright system | 3.26 |
| (iii) Voluntary fulfilment of formalities | 3.28 |
| (b) Fixation | 3.30 |
| (i) Author's rights system | 3.30 |
| (ii) Copyright system | 3.31 |
| (3) Protected works | 3.32 |
| (a) Author's rights system | 3.32 |
| (b) Copyright system | 3.33 |
| (c) Phonograms and similar objects of protection | 3.35 |
| (4) Authorship | 3.37 |
| (a) Author's rights system | 3.37 |
| (b) Copyright system | 3.41 |
| (5) Rights | 3.44 |
| (a) Moral rights | 3.44 |
| (i) General background and current importance | 3.44 |
| (ii) The three basic rights | 3.47 |
| (iii) Additional moral rights and reflections thereof under national laws | 3.51 |

| | |
|---|------|
| (iv) Duration and transfer of moral rights | 3.53 |
| (v) Moral rights in countries of the copyright system | 3.54 |
| (b) Economic rights | 3.56 |
| (i) Exclusive rights: broad versus specific rights | 3.56 |
| (ii) Statutory remuneration rights | 3.59 |
| (6) Exceptions and limitations | 3.62 |
| (a) Author's rights system | 3.62 |
| (b) Copyright system | 3.63 |
| (7) Duration of protection | 3.64 |
| (8) Neighbouring rights | 3.68 |
| (9) Contract law | 3.70 |
| (10) Collective management of rights | 3.73 |
| (11) Structure of copyright acts | 3.77 |
| (a) Author's rights system | 3.78 |
| (b) Copyright system | 3.79 |
| (12) Résumé | 3.80 |

4. Overview of the Main 'Classical' Copyright and Neighbouring Rights Conventions before the TRIPS Agreement

| | |
|---|------|
| A. The main copyright conventions | 4.01 |
| (1) The Berne Convention of 1886 and its revision acts up to 1971 | 4.01 |
| (a) The Berne Convention and bilateral treaties: the situation in the early Berne years | 4.01 |
| (b) Administrative Organization of the Berne Union | 4.03 |
| (c) Revision conferences and interim steps | 4.05 |
| (i) Paris 1896 | 4.05 |
| (ii) Berlin 1908 | 4.09 |
| (iii) Additional Protocol 1914 and the First World War | 4.11 |
| (iv) Rome 1928 | 4.13 |
| (v) Brussels 1948 | 4.15 |
| (vi) Stockholm 1967 | 4.17 |
| (vii) Paris 1971 | 4.21 |
| (d) Development of the contents of the Berne Convention from 1886 to 1971 | 4.23 |
| (2) Other early multilateral conventions | 4.29 |
| (a) Convention of Montevideo | 4.29 |
| (b) Other American Conventions | 4.32 |
| (3) The Universal Copyright Convention | 4.33 |
| (a) Reasons for the adoption of the Universal Copyright Convention | 4.33 |
| (b) The way towards the adoption of the Universal Copyright Convention | 4.34 |
| (c) Main contents of the Universal Copyright Convention of 1952 | 4.36 |

| | |
|--|------|
| (d) 1971 Paris Revision | 4.39 |
| (e) Development of the Universal Copyright Convention after 1971 | 4.43 |
| B. The main neighbouring rights conventions | 4.49 |
| (1) The Rome Convention of 1961 | 4.49 |
| (a) Early steps towards the introduction of neighbouring rights | 4.49 |
| (b) Early steps at the international level in the context of the Berne Convention | 4.52 |
| (c) A separate initiative outside the Berne context | 4.54 |
| (d) The Conference of Samaden 1939: Draft Annexes to the Berne Convention | 4.55 |
| (e) A new start at the Brussels Conference of the Berne Convention | 4.57 |
| (f) Subsequent work leading to the Rome Convention | 4.58 |
| (g) The development of the Rome Convention after 1961 | 4.60 |
| (2) The Geneva Phonograms Convention of 1971 | 4.63 |
| (a) Reasons for the adoption of the Geneva Phonograms Convention | 4.63 |
| (b) Preparation of the Geneva Phonograms Convention | 4.65 |
| (c) Main contents of the Geneva Phonograms Convention | 4.66 |
| (d) Administrative and framework provisions | 4.69 |
| (3) The Brussels Satellite Convention of 1974 | 4.70 |
| (a) Reasons for the adoption of the Convention | 4.70 |
| (b) Preparation of the Brussels Satellite Convention | 4.71 |
| (c) Main contents of the Brussels Satellite Convention | 4.72 |
| C. Résumé | 4.75 |
| 5. The Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works (Paris Act 1971) | |
| A. Principles of protection | 5.01 |
| (1) National treatment and minimum rights | 5.01 |
| (a) Origins, aim, and solutions in earlier versions | 5.01 |
| (i) Basic choices in the 1886 version | 5.01 |
| (ii) Amendments in subsequent versions | 5.06 |
| (b) Conditions of application and mode of operation under the Paris Act 1971 | 5.08 |
| (i) Criteria of eligibility for protection of the author | 5.10 |
| Nationality | 5.11 |
| Habitual residence | 5.14 |
| First or simultaneous publication in a Union country | 5.17 |

| | |
|--|------|
| (ii) Protected work | 5.18 |
| (iii) Union country other than country of origin | 5.19 |
| Overview | 5.19 |
| Country of origin | 5.22 |
| Determining the country of origin in unregulated cases | 5.24 |
| (iv) Contents of principles of national treatment and minimum rights | 5.28 |
| (v) Particular problems: definition of ‘publication’ | 5.32 |
| (vi) Particular problems: protection in the country of origin | 5.35 |
| (vii) Summary | 5.37 |
| (c) Exceptions to national treatment | 5.40 |
| (i) Duration of protection | 5.41 |
| (ii) Works of applied art/industrial designs and models | 5.45 |
| (iii) Resale right | 5.48 |
| (iv) Retaliation against nationals from non-Union countries | 5.49 |
| (v) Privileges for developing countries | 5.53 |
| (2) Principle of ‘no formalities’ | 5.54 |
| (a) Historical background | 5.54 |
| (b) Contents of the principle | 5.55 |
| (c) Rationale of the principle | 5.58 |
| (d) Voluntary registration | 5.61 |
| B. Substantive standards of protection | 5.62 |
| (1) Works protected under the Convention | 5.62 |
| (a) General remarks | 5.62 |
| (i) Overview | 5.62 |
| (ii) The defined term | 5.64 |
| (iii) Domain | 5.65 |
| (iv) Production | 5.66 |
| (v) Expression | 5.69 |
| (vi) Fixation and other requirements | 5.71 |
| (b) Particular categories of works | 5.74 |
| (i) Historical background | 5.74 |
| (ii) Article 2(1) of the Berne Convention | 5.75 |
| (iii) Listed and unlisted works | 5.76 |
| (c) Exemptions from protection | 5.80 |
| (i) Official texts and public speeches | 5.80 |
| (ii) News of the day | 5.83 |
| (2) Authors | 5.84 |
| (a) Author as natural person | 5.84 |
| (b) Film authorship | 5.87 |
| (c) Successors in title | 5.93 |

| | |
|--|-------|
| (3) Minimum rights | 5.94 |
| (a) General remarks | 5.94 |
| (i) Minimum, not maximum | 5.94 |
| (ii) Relation between moral rights and economic rights | 5.95 |
| (b) Moral rights | 5.96 |
| (i) Overview and historical development | 5.96 |
| (ii) Independence from economic rights and transferability | 5.97 |
| (iii) Right to claim authorship | 5.98 |
| (iv) Right of integrity | 5.100 |
| (v) Duration and remedies | 5.105 |
| (vi) Provisions in context with limitations | 5.107 |
| (b) Economic rights | 5.110 |
| (i) Introduction | 5.110 |
| (ii) The reproduction right | 5.112 |
| Importance and historical development | 5.112 |
| Reproduction and fixation | 5.116 |
| Reproduction in any manner or form | 5.117 |
| Partial reproduction | 5.119 |
| Cinematographic works | 5.120 |
| (iii) Translation right | 5.121 |
| (iv) Adaptation right | 5.125 |
| (v) Distribution right | 5.131 |
| (vi) Rights of public performance and recitation, communication to the public, and broadcasting | 5.134 |
| General remarks and systematic overview | 5.134 |
| Public performance and recitation under Articles 11, 11 ^{ter} , and 14 of the Berne Convention | 5.137 |
| Communication to the public under Articles 11, 11 ^{ter} , and 14 of the Berne Convention | 5.138 |
| Broadcasting under Article 11 ^{bis} of the Berne Convention | 5.141 |
| Rebroadcasting and retransmission under Article 11 ^{bis} of the Berne Convention | 5.143 |
| Public communication of a broadcast under Article 11 ^{bis} of the Berne Convention | 5.146 |
| ‘Public’ | 5.147 |
| (4) Exceptions and Limitations | 5.148 |
| (a) General remarks | 5.148 |
| (i) Historical development | 5.148 |
| (ii) Different ways of restricting protection | 5.149 |
| (iii) Interests protected by limitations of rights | 5.153 |
| (iv) Concept of limitations under the Berne Convention | 5.154 |
| (b) The individual limitations in favour of the public interest | 5.156 |
| (i) Access to information, news reporting | 5.156 |

| | |
|---|-------|
| Article 2 ^{bis} (2) of the Berne Convention | 5.156 |
| Article 10 ^{bis} (1) of the Berne Convention | 5.157 |
| Article 10 ^{bis} (2) of the Berne Convention | 5.161 |
| (ii) Quotations | 5.163 |
| (iii) Education (Article 10(2) of the Berne Convention) | 5.169 |
| (iv) General limitation of the reproduction right (Article 9(2) of the Berne Convention) | 5.174 |
| General remarks | 5.174 |
| Certain special cases | 5.179 |
| No conflict with normal exploitation | 5.182 |
| No unreasonable prejudice to the legitimate interests of the author | 5.184 |
| Examples | 5.187 |
| (c) Individual limitations in favour of interests of specific groups | 5.189 |
| (i) Ephemeral recordings | 5.189 |
| (ii) Compulsory licences | 5.193 |
| Article 11 ^{bis} (2) of the Berne Convention | 5.194 |
| Article 13 of the Berne Convention | 5.196 |
| (d) Implied exceptions | 5.199 |
| (i) Minor exceptions | 5.200 |
| (ii) Translation right | 5.203 |
| (e) Article 17 of the Berne Convention | 5.205 |
| (i) Censorship | 5.205 |
| (ii) Competition law | 5.209 |
| (5) Duration of protection | 5.212 |
| (a) General remarks | 5.212 |
| (b) Moral rights | 5.213 |
| (c) Economic rights | 5.215 |
| (i) Historical background | 5.215 |
| (ii) General duration and joint works | 5.217 |
| (iii) Anonymous and pseudonymous works | 5.220 |
| (iv) Cinematographic works | 5.222 |
| (v) Photographic works | 5.224 |
| (vi) Works of applied art | 5.225 |
| (vii) Article 7(5)–(7) of the Berne Convention | 5.227 |
| (viii) Posthumous works | 5.229 |
| (6) Special provisions on developing countries | 5.230 |
| (a) Historical background | 5.230 |
| (b) Overview of the contents of the Appendix | 5.232 |
| C. Enforcement | 5.234 |
| (1) Seizure | 5.236 |
| (2) Article 15 of the Berne Convention | 5.238 |

| | |
|---|-------|
| D. Framework and institutional provisions | 5.243 |
| (1) Application in time (Article 18 of the Berne Convention) | 5.243 |
| (a) Overview | 5.243 |
| (b) Article 18(1) and (2) of the Berne Convention | 5.245 |
| (c) Article 18(3) of the Berne Convention | 5.247 |
| (d) Article 18(4) of the Berne Convention | 5.249 |
| (2) Special agreements under Article 20 of the Berne Convention | 5.250 |
| (3) Institutional and other administrative and final clauses | 5.252 |
| (a) Administrative organs and financing | 5.252 |
| (b) Revision | 5.253 |
| (c) Acceptance and entry into force of the Paris Act | 5.255 |
| (d) Reservations | 5.257 |
| (e) Application to territories | 5.258 |
| (f) Applicability of different Acts | 5.259 |
| (g) Denunciation | 5.261 |
| (h) Implementation | 5.262 |
| 6. The Rome Convention of 1961 | |
| A. Principles of protection | 6.01 |
| (1) National treatment and minimum rights | 6.01 |
| (a) Eligibility for protection | 6.01 |
| (i) Eligibility for protection of performers | 6.02 |
| Overview | 6.02 |
| Performance in another Contracting State | 6.03 |
| Performance incorporated in eligible phonogram | 6.04 |
| Performance carried by eligible broadcast | 6.07 |
| Deficiency of the system | 6.08 |
| (ii) Eligibility for protection of phonogram producers | 6.09 |
| (iii) Eligibility for protection of broadcasting organizations | 6.13 |
| (b) Definitions of right owners and subject matter | 6.14 |
| (i) Performers and performances | 6.14 |
| (ii) Phonograms and phonogram producers | 6.20 |
| (iii) Broadcasting organizations and broadcasts | 6.24 |
| (c) Scope of national treatment and exceptions | 6.26 |
| (i) Scope | 6.26 |
| (ii) Exceptions to national treatment | 6.28 |
| (2) Limited formalities (Article 11 of the Rome Convention) | 6.32 |
| B. Substantive standards of protection | 6.34 |
| (1) Minimum ‘rights’ of performing artists | 6.35 |
| (a) The nature of ‘rights’ under Article 7 of the Rome Convention | 6.35 |
| (b) The acts which the performer must be able to prevent | 6.37 |
| (i) Live broadcasting and communication to the public | 6.37 |

| | |
|---|------|
| (ii) Fixation | 6.39 |
| (iii) Reproduction | 6.40 |
| (c) Relations between performers and broadcasting organizations regarding the rights under Article 7 of the Rome Convention | 6.42 |
| (d) Performers' protection in films | 6.45 |
| (e) Remuneration for secondary uses under Article 12 of the Rome Convention | 6.49 |
| (i) General background | 6.49 |
| (ii) Phonograms published for commercial purposes | 6.50 |
| (iii) Direct uses | 6.52 |
| (iv) Beneficiaries of single equitable remuneration | 6.54 |
| (v) Reservations | 6.57 |
| (f) Unregulated issues | 6.59 |
| (i) The possibility to transfer rights | 6.59 |
| (ii) Moral rights | 6.60 |
| (2) Minimum rights of phonogram producers | 6.61 |
| (3) Minimum rights of broadcasting organizations | 6.63 |
| (4) Limitations of rights | 6.67 |
| (5) Duration of protection | 6.70 |
| C. Framework provisions | 6.73 |
| (1) Relation to author's rights protection | 6.73 |
| (2) Application in time | 6.76 |
| (3) Further protection of neighbouring rights owners | 6.77 |
| (4) Administrative and Final clauses | 6.79 |
| 7. New Phenomena as a Challenge to the Interpretation of the Berne and Rome Conventions | |
| A. Rules of interpretation | 7.01 |
| (1) General Remarks | 7.01 |
| (2) Methods of Interpretation | 7.05 |
| (a) Objective Methods of Interpretation | 7.07 |
| (b) Subjective Method of Interpretation | 7.10 |
| (c) Languages | 7.11 |
| (i) Authentic and official texts | 7.11 |
| (ii) Several authentic texts | 7.12 |
| B. Examples | 7.13 |
| (1) Subject matter | 7.13 |
| (a) Computer programs | 7.13 |
| (b) Phonograms | 7.20 |
| (2) New uses | 7.22 |
| (a) Making available works on demand | 7.23 |
| (b) Public lending right and national treatment | 7.27 |

| | |
|---|------|
| (3) 'Publication' on the internet | 7.31 |
| (4) The scope of national treatment under the Rome Convention | 7.34 |
| (5) Résumé | 7.41 |
| 8. Consequences of a Violation of a Treaty and of Divergences of Interpretation among its Member Countries | |
| A. Introduction | 8.01 |
| B. General public international law conditions regarding treaties | 8.02 |
| (1) Full powers for the conclusion of treaties | 8.02 |
| (2) Majority and unanimity | 8.03 |
| (3) Authentication | 8.04 |
| (4) Signature, ratification, accession | 8.05 |
| (5) Entry into force | 8.06 |
| (6) Reservations | 8.08 |
| (7) Invalidity, termination, denunciation, and other issues | 8.09 |
| C. Internal applicability of treaties | 8.11 |
| (1) Transformation into national law | 8.11 |
| (2) Rank in the national hierarchy of norms | 8.14 |
| D. Dispute settlement under international law | 8.16 |
| (1) Overview | 8.16 |
| (2) Political means | 8.17 |
| (3) Legal forms | 8.18 |
| (4) The ICJ | 8.20 |
| (5) Copyright and neighbouring rights conventions | 8.23 |
| PART II THE INCLUSION OF COPYRIGHT AND NEIGHBOURING RIGHTS IN TRADE TREATIES AND TRADE MEASURES | |
| 9. Reasons for the Shift towards the Trade Context | |
| A. Factual developments after the last revision of the Berne Convention and the adoption of the Rome Convention | 9.01 |
| (1) Technical and social developments | 9.01 |
| (2) Economic developments | 9.03 |
| B. The potential of the existing conventions | 9.04 |
| C. The choice of GATT as a new forum | 9.07 |

| | |
|---|-------|
| 10. The Inclusion of Copyright and Neighbouring Rights in the GATT/WTO | |
| A. Short presentation of GATT/WTO in general | 10.01 |
| (1) The General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) | 10.01 |
| (a) The genesis of GATT | 10.01 |
| (i) Historical background | 10.01 |
| (ii) The ITO failure | 10.03 |
| (b) GATT as a de facto organization | 10.04 |
| (c) Crisis of GATT before the Uruguay Round | 10.05 |
| (2) The World Trade Organization | 10.07 |
| (a) The success of the Uruguay Round | 10.07 |
| (i) 'Single undertaking approach' | 10.07 |
| (ii) The establishment, tasks, and structure of the WTO | 10.09 |
| (iii) Amendments of the dispute settlement mechanism | 10.15 |
| (b) Dynamic character of the WTO | 10.17 |
| B. The TRIPS Agreement | 10.19 |
| (1) The negotiations leading to the TRIPS Agreement | 10.19 |
| (2) Principles of protection of copyright and neighbouring rights | 10.24 |
| (a) National treatment | 10.25 |
| (i) General | 10.25 |
| (ii) Copyright | 10.28 |
| (iii) Neighbouring rights | 10.31 |
| Eligibility of performers | 10.31 |
| Eligibility of phonogram producers | 10.32 |
| Eligibility of broadcasting organizations | 10.33 |
| Scope of national treatment | 10.34 |
| Exceptions to national treatment | 10.36 |
| (b) Minimum Rights | 10.37 |
| (c) The principles regarding no or limited formalities | 10.39 |
| (d) Most-favoured-nation clause | 10.40 |
| (i) Background and contents of the clause | 10.40 |
| (ii) Effects of the clause in the intellectual property context | 10.42 |
| (iii) Exceptions from the clause | 10.44 |
| (iv) Assessment | 10.49 |
| (3) Substantive standards of protection of copyright and neighbouring rights | 10.50 |
| (a) Copyright | 10.50 |
| (i) The Berne-plus approach | 10.50 |
| The compliance clause | 10.50 |
| Exception to the compliance clause: moral rights | 10.52 |
| (ii) Works | 10.55 |
| Computer programs | 10.56 |
| Databases | 10.60 |

| | |
|--|--------|
| (iii) Rights | 10.64 |
| Background | 10.64 |
| Compromise character | 10.65 |
| Rental right for selected categories of works only | 10.66 |
| Cinematographic works | 10.67 |
| Exception regarding computer programs | 10.70 |
| ‘Rental’ and ‘public’ | 10.71 |
| Article 14(4) on phonograms | 10.72 |
| (iv) Special term of protection | 10.80 |
| (v) Limitations and exceptions | 10.83 |
| (b) Related rights | 10.89 |
| (i) General remarks | 10.89 |
| (ii) Minimum rights of performers and phonogram producers | 10.91 |
| (iii) Minimum rights of broadcasting organizations | 10.96 |
| (iv) Duration of protection | 10.98 |
| (v) Restrictions of protection | 10.100 |
| (vi) Application in time | 10.101 |
| (4) Enforcement provisions under Part III of the TRIPS Agreement | 10.103 |
| (a) Background | 10.103 |
| (b) General remarks | 10.105 |
| (c) Different enforcement measures | 10.109 |
| (5) Dispute settlement mechanism | 10.114 |
| (a) Basic choices made during the TRIPS negotiations | 10.114 |
| (i) Three options for a dispute settlement mechanism for TRIPS | 10.114 |
| (ii) Three different complaints | 10.117 |
| (b) Dispute settlement procedure | 10.120 |
| (i) Procedure leading to panel or appellate body report | 10.120 |
| (ii) Implementation of reports | 10.123 |
| (iii) Compensation and suspension of concessions | 10.124 |
| (iv) The copyright case under TRIPS | 10.129 |
| (6) Other provisions | 10.133 |
| (a) Developing countries | 10.133 |
| (i) Transitional provisions | 10.133 |
| (ii) Technology transfer | 10.135 |
| (b) Institutional provisions | 10.136 |
| (c) Final provisions | 10.138 |
| (i) Application in time | 10.138 |
| (ii) Review and amendment, reservations | 10.139 |

| | |
|--|--------|
| C. Assessment of the inclusion of copyright and neighbouring rights in the TRIPS Agreement as compared to the Berne and Rome Conventions | 10.142 |
| (1) Principles of protection | 10.142 |
| (2) Substantive standards | 10.143 |
| (3) Other aspects | 10.145 |
| 11. Copyright and Neighbouring Rights under the NAFTA and Other Regional Agreements | |
| A. NAFTA | 11.01 |
| (1) General remarks | 11.01 |
| (2) Provisions with regard to copyright and neighbouring rights | 11.02 |
| (a) Basic principles of protection | 11.03 |
| (i) General remark | 11.03 |
| (ii) National treatment | 11.05 |
| (iii) Minimum rights | 11.07 |
| (iv) 'No formalities' | 11.08 |
| (b) Substantive standards of protection | 11.09 |
| (i) Principal approaches | 11.09 |
| (ii) Copyright | 11.11 |
| (iii) Neighbouring rights | 11.15 |
| (iv) Common provisions | 11.18 |
| (c) Enforcement provisions | 11.21 |
| (3) Dispute settlement | 11.22 |
| (4) Other provisions | 11.24 |
| B. Other regional trade agreements (RTAs) | 11.25 |
| (1) General remarks | 11.25 |
| (2) The Americas | 11.27 |
| (a) General remarks | 11.27 |
| (b) Draft FTAA | 11.28 |
| (i) Overview and background | 11.28 |
| (ii) General provisions | 11.30 |
| (iii) Specific copyright and related rights provisions | 11.31 |
| (iv) Outlook | 11.36 |
| (c) CAFTA-DR | 11.37 |
| (i) Historical development | 11.37 |
| (ii) General provisions | 11.38 |
| (iii) Specific copyright and related rights provisions | 11.40 |
| (d) Andean Community and MERCOSUR | 11.45 |
| (i) Andean Community/CAN | 11.45 |
| (ii) MERCOSUR | 11.51 |
| (e) CARICOM | 11.52 |

| | |
|---------------------------|-------|
| (3) Asia and the Pacific | 11.54 |
| (a) ASEAN and AFTA | 11.54 |
| (b) APEC | 11.57 |
| (4) Africa | 11.58 |
| (a) OAPI | 11.58 |
| (i) General remarks | 11.58 |
| (ii) General provisions | 11.60 |
| (iii) Specific provisions | 11.61 |
| (b) ARIPO | 11.62 |
| (c) AU | 11.63 |
| (5) Europe | 11.64 |
| (a) EC | 11.64 |
| (b) EFTA | 11.65 |
| (c) EEA | 11.67 |
| (d) CEFTA | 11.68 |
| (e) Cotonou Agreement | 11.69 |
| (6) Résumé | 11.71 |

12. Bilateral Treaties

| | |
|---|-------|
| A. Treaties between the USA and other countries | 12.02 |
| (1) Reasons for including intellectual property in modern-era bilateral trade agreements (TAs) | 12.02 |
| (2) The first generation of TAs | 12.09 |
| (a) General provisions | 12.09 |
| (b) Minimum standards for copyright | 12.10 |
| (c) Minimum standards for neighbouring rights | 12.13 |
| (d) Enforcement | 12.14 |
| (e) Conclusion | 12.15 |
| (3) Second (and current) generation of TAs | 12.16 |
| (a) General remarks | 12.16 |
| (b) Different agreements | 12.17 |
| (i) TIFAs | 12.17 |
| (ii) BITs | 12.18 |
| (iii) FTAs | 12.20 |
| (c) Different strategies | 12.21 |
| (d) Principal negotiation objectives | 12.25 |
| (e) Contents of FTAs | 12.26 |
| (i) General provisions | 12.26 |
| (ii) Specific copyright and related rights obligations | 12.31 |
| (iii) Enforcement and dispute settlement | 12.38 |
| (f) Implementation | 12.39 |
| (4) Résumé | 12.42 |

| | |
|---|-------|
| B. Treaties between the European Communities and non-EC countries | 12.43 |
| (1) General remarks | 12.43 |
| (a) Early motivation for the inclusion of intellectual property in bilateral agreements | 12.43 |
| (b) Kinds of agreements | 12.45 |
| (2) Agreements aimed at preparing for accession to the EC | 12.47 |
| (a) First generation of agreements | 12.47 |
| (b) Second generation of agreements and Europe Agreements | 12.49 |
| (c) Stabilization and association agreements | 12.52 |
| (3) Partnership and cooperation agreements with former Soviet countries | 12.54 |
| (4) Development association agreements | 12.55 |
| C. Bilateral treaties of other countries | 12.61 |
| (1) General remarks | 12.61 |
| (2) EFTA | 12.62 |
| (3) Latin America | 12.63 |
| (4) Trans-Pacific Strategic Economic Partnership Agreement | 12.66 |
| (5) Australia and New Zealand | 12.68 |
| (a) Australia | 12.68 |
| (b) New Zealand | 12.71 |
| (6) Asia | 12.72 |
| (a) Developing countries | 12.72 |
| (b) Japan | 12.73 |
| D. Comparison of approaches | 12.76 |
| 13. Unilateral Trade Measures | |
| A. Measures applied by the USA | 13.01 |
| (1) Background | 13.01 |
| (2) Contents and working of 'Special 301' | 13.02 |
| (3) Relation of 'Special 301' measures to the WTO and other agreements | 13.07 |
| B. Measures applied by the European Community | 13.11 |
| C. Résumé | 13.19 |
| 14. Overall Assessment of the Inclusion of Copyright and Neighbouring Rights into the Trade Framework | |
| A. The role of copyright and neighbouring rights within trade agreements | 14.01 |
| (1) Before the mid-1980s | 14.01 |

| | |
|--|-------|
| (2) After the mid-1980s | 14.02 |
| (a) The main players | 14.03 |
| (b) Tools for inclusion of copyright and neighbouring rights into the trade framework | 14.04 |
| (c) Aims of trade agreements that include copyright and neighbouring rights | 14.08 |
| (d) Contents of provisions or demands | 14.09 |
| B. Results of the inclusion of copyright and neighbouring rights into the trade framework | 14.10 |
| (1) Factual outcome | 14.10 |
| (2) Discussion of the de facto outcome | 14.16 |
| (a) Economic aspects | 14.16 |
| (b) Legal and legal policy aspects | 14.17 |
| (c) General political aspects | 14.20 |
| (3) Résumé | 14.24 |
| PART III DEVELOPMENTS IN THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO) AFTER THE ADOPTION OF THE TRIPS AGREEMENT | |
| 15. Presentation of the WIPO | |
| A. The development towards the WIPO | 15.01 |
| B. Structure and working mechanisms of the WIPO | 15.06 |
| C. Tasks of the WIPO | 15.10 |
| (1) Administration and creation of treaties | 15.11 |
| (2) Model laws and legislative advice | 15.14 |
| (3) Training and other technical assistance | 15.16 |
| (4) Studies, conferences, documentation | 15.17 |
| (5) Arbitration and mediation | 15.18 |
| D. Outlook | 15.19 |
| 16. Dispute Settlement Draft Treaty | |
| A. The emergence of the plan for a dispute settlement treaty | 16.01 |
| B. Discussions and draft treaty | 16.02 |
| C. The outcome of discussions | 16.05 |

| | |
|---|-------|
| 17. The WIPO Copyright Treaty (WCT) and the WIPO Performances and Phonograms Treaty (WPPT) of 1996 | |
| A. Background of and development towards the WIPO Treaties of 1996 | 17.01 |
| (1) 1971–1991: between ‘guided development’ and the new approach of a ‘protocol’ | 17.01 |
| (2) 1991–1993: initial discussions on the Berne Protocol and the establishment of a second Committee of Experts | 17.05 |
| (3) 1993–1996: substantive discussions including the ‘digital agenda’ | 17.07 |
| (4) 1996: preparations for a Diplomatic Conference | 17.10 |
| B. Procedure at the Diplomatic Conference | 17.13 |
| (1) Invited participants | 17.14 |
| (2) Committees at the Diplomatic Conference | 17.17 |
| (3) Particular procedural questions | 17.20 |
| (a) Posts | 17.20 |
| (b) EC voting rights | 17.21 |
| (4) The process at the Diplomatic Conference | 17.23 |
| (5) Characteristics of the negotiations | 17.27 |
| C. Principles of protection under the WCT and the WPPT as compared to the preceding international law | 17.29 |
| (1) WCT | 17.30 |
| (2) WPPT | 17.34 |
| (a) Criteria of eligibility | 17.35 |
| (i) General | 17.35 |
| (ii) Performer | 17.36 |
| (iii) Phonogram producer | 17.40 |
| (iv) Definitions in the context of eligibility | 17.41 |
| (b) National treatment | 17.43 |
| (i) Background | 17.43 |
| (ii) Scope of national treatment | 17.45 |
| (iii) Exceptions to national treatment | 17.47 |
| (c) Minimum rights | 17.48 |
| (d) No formalities | 17.50 |
| D. Substantive standards of protection | 17.51 |
| (1) Parallel standards in both treaties | 17.51 |
| (a) Reproduction right | 17.52 |
| (i) Background | 17.52 |
| (ii) Contents of the right | 17.56 |
| (b) Distribution right | 17.59 |
| (i) General remarks and contents of right | 17.59 |
| (ii) Implementation into national law | 17.61 |
| (iii) Exhaustion of the distribution right | 17.62 |

| | |
|--|--------|
| (c) Rental right | 17.67 |
| (i) General principle: the TRIPS model | 17.67 |
| (ii) Clarifications as compared to TRIPS | 17.69 |
| (d) The right of making available | 17.72 |
| (i) General remarks and background | 17.72 |
| (ii) Contents of the right | 17.73 |
| (iii) Relation to the communication right | 17.79 |
| (iv) Agreed Statement | 17.81 |
| (e) Limitations and exceptions | 17.83 |
| (i) WCT | 17.84 |
| (ii) WPPT | 17.88 |
| (f) Obligations concerning technological measures and rights management information | 17.91 |
| (i) Technological measures | 17.93 |
| (ii) Rights management information | 17.99 |
| (2) Standards only under the WCT | 17.102 |
| (a) Substantive standards of the Berne Convention | 17.102 |
| (b) Computer programs | 17.103 |
| (c) Databases | 17.105 |
| (d) Right of communication to the public | 17.107 |
| (e) Duration of protection of photographic works | 17.111 |
| (3) Standards only under the WPPT | 17.115 |
| (a) Moral rights of performers | 17.115 |
| (i) Importance and historical background of the provision | 17.115 |
| (ii) Scope of application | 17.118 |
| (iii) Right of performership | 17.119 |
| (iv) Right of integrity | 17.121 |
| (v) Article 5(2) and (3) of the WPPT | 17.123 |
| (b) Rights of performers in unfixed performances | 17.125 |
| (c) Remuneration right for broadcasting and communication to the public | 17.126 |
| (i) Main features | 17.126 |
| (ii) Agreed Statements | 17.128 |
| (iii) Reservations to the rights | 17.130 |
| (d) Term of protection | 17.131 |
| (e) Definitions | 17.132 |
| (i) Performers | 17.133 |
| (ii) Phonogram | 17.134 |
| (iii) Producer of a phonogram | 17.136 |
| (iv) Fixation | 17.138 |
| (v) Publication | 17.139 |
| (vi) Broadcasting | 17.140 |
| (vii) Communication to the public | 17.143 |

| | |
|--|--------|
| E. Enforcement provisions | 17.144 |
| F. Proposals that were not adopted | 17.146 |
| (1) The abolition of non-voluntary licences | 17.146 |
| (a) Background | 17.146 |
| (b) Mechanical recording | 17.148 |
| (c) Broadcasting and communication | 17.149 |
| (2) Definition of rental | 17.150 |
| (3) Online ‘publication’ | 17.151 |
| (4) Modification right for performers and phonogram producers | 17.153 |
| (5) <i>Sui generis</i> protection of databases | 17.155 |
| G. Framework provisions of both Treaties | 17.158 |
| (1) Relation to other treaties | 17.158 |
| (a) WCT | 17.158 |
| (b) WPPT | 17.162 |
| (2) Application in time | 17.164 |
| H. Administrative and final clauses of both Treaties | 17.165 |
| I. Assessment of the WIPO Treaties as compared to the Berne and Rome Conventions and the TRIPS Agreement | 17.167 |
| (1) Progress of the WCT as compared to the Berne Convention (1971) | 17.170 |
| (2) Progress of the WPPT as compared to the Rome Convention | 17.172 |
| (3) Progress of the WCT and WPPT as compared to the TRIPS Agreement | 17.177 |
| (4) Résumé | 17.180 |
| 18. The Protection of Audiovisual Performances | |
| A. The WIPO Diplomatic Conference of 1996 | 18.02 |
| (1) Different proposals | 18.02 |
| (2) Background to different positions | 18.05 |
| (3) Outcome of the Diplomatic Conference 1996 | 18.07 |
| B. Activities between 1996 and 2000 | 18.08 |
| C. The Diplomatic Conference 2000 | 18.09 |
| (1) The least controversial provisions | 18.10 |
| (2) The most controversial issues | 18.13 |
| (a) Definition of audiovisual fixations | 18.14 |
| (b) Moral rights | 18.15 |
| (c) Broadcasting and communication rights and national treatment | 18.16 |
| (d) Application in time | 18.18 |
| (e) Transfer of rights | 18.19 |
| (3) The outcome of the Diplomatic Conference | 18.21 |
| D. Developments after 2000 | 18.22 |

| | |
|--|-------|
| 19. The Project of a Treaty on the Protection of Broadcasting Organizations | |
| A. The launch and development of discussions on the protection of broadcasting organizations in WIPO | 19.01 |
| (1) Initial activities | 19.01 |
| (a) The lack of broadcasting organizations in the WPPT | 19.01 |
| (b) New initiatives | 19.02 |
| (2) Development of work in the Standing Committee of WIPO | 19.04 |
| (a) Initial sessions | 19.04 |
| (b) Proposal on webcasters | 19.05 |
| (c) Scope of protection | 19.06 |
| (d) The way towards an envisaged diplomatic conference | 19.07 |
| B. Overview of the main issues discussed as possible contents of a broadcasters' treaty | 19.12 |
| (1) Principles of protection | 19.13 |
| (2) Right owners and objects of protection | 19.15 |
| (a) Overview | 19.15 |
| (b) Simulcasting and webcasting | 19.16 |
| (c) Traditional broadcasting and cable-casting | 19.20 |
| (i) Wireless broadcasts | 19.20 |
| (ii) Pre-broadcast signals | 19.21 |
| (iii) Cable-casts | 19.22 |
| (iv) Definitions of broadcasting and cable-casting organizations | 19.24 |
| (v) Signal versus content protection | 19.25 |
| (3) Minimum rights | 19.29 |
| (4) Limitations and other restrictions of protection | 19.31 |
| (5) Other minimum standards | 19.33 |
| (6) Framework provisions | 19.35 |
| C. Résumé | 19.36 |
| 20. Protection of Folklore | |
| A. Introduction: the issues at stake | 20.01 |
| B. The existing possibilities for protecting folklore | 20.07 |
| (1) Direct protection of folklore | 20.07 |
| (2) Indirect protection of folklore | 20.11 |
| (a) Copyright and neighbouring rights | 20.11 |
| (b) Other intellectual property rights | 20.14 |
| (c) Protection outside intellectual property | 20.21 |
| (d) Résumé | 20.24 |

| | |
|---|-------|
| C. Past attempts to achieve international protection of folklore | 20.27 |
| (1) The Berne Convention | 20.27 |
| (2) WIPO model provisions | 20.30 |
| (3) Draft treaty | 20.32 |
| (4) The recent relaunch of debates in WIPO | 20.33 |
| D. The Intergovernmental Committee of WIPO | 20.36 |
| (1) Overview of the Committee's work on folklore | 20.36 |
| (2) The latest proposals | 20.39 |
| E. Outlook | 20.41 |
| 21. The WIPO Development Agenda | |
| A. Background | 21.01 |
| B. Subsequent activities | 21.03 |
| C. Main contents of proposals | 21.06 |
| D. Outlook | 21.11 |
| 22. Additional Issues Discussed in WIPO after 1996 | |
| A. <i>Sui generis</i> protection of databases | 22.01 |
| B. Other topics | 22.05 |
| (1) The search for new topics | 22.05 |
| (2) Work on new topics | 22.08 |
| (a) Liability of internet service providers | 22.08 |
| (b) Private international law | 22.09 |
| (c) Economic importance of copyright and related rights | 22.11 |
| (d) Collective rights management, registration, and other new topics | 22.12 |
| (e) Implementation of the WCT and the WPPT | 22.14 |
| (f) Exceptions and limitations | 22.15 |
| (g) Enforcement | 22.17 |
| C. Outlook | 22.18 |
| PART IV OVERALL RÉSUMÉ AND OUTLOOK | |
| 23. Comparative Tables of the Contents of the Main International Copyright and Neighbouring Rights Treaties | |
| A. Copyright | 561 |
| B. Neighbouring Rights | 566 |

| | |
|--|-------|
| 24. The Relationships between Different Treaties | |
| A. Introduction | 24.01 |
| B. Relation between treaties | 24.02 |
| (1) The relevant rules | 24.02 |
| (a) Specific rules | 24.02 |
| (b) General rules | 24.03 |
| (2) Specific examples | 24.07 |
| (a) Universal Copyright Convention (UCC) | 24.07 |
| (b) Relation between different Acts of the Berne Convention | 24.08 |
| (c) Relation between the Berne Convention and the TRIPS Agreement or WCT | 24.09 |
| (i) Non-derogation clauses | 24.09 |
| (ii) 'Special agreements' | 24.10 |
| (d) Relation between the TRIPS Agreement and the WCT | 24.12 |
| (e) Relations between treaties in the field of related rights | 24.13 |
| (i) Non-derogation clauses | 24.13 |
| (ii) 'Special agreements' | 24.14 |
| (f) Relation of bilateral and regional trade treaties with other treaties | 24.16 |
| C. Jurisdiction | 24.20 |
| D. Résumé | 24.24 |
| 25. Overall Assessment of the Development of International Copyright and Neighbouring Rights Protection | |
| A. Introduction | 25.01 |
| B. Selected Aspects | 25.02 |
| (1) The challenging and dynamic life of the Berne Convention | 25.02 |
| (a) Fragmentation among Member countries | 25.02 |
| (b) Potential loss of a major Member and slow-down at the Brussels Conference | 25.03 |
| (c) Potential dilution by non-creative subject matter | 25.04 |
| (d) Potential split between treaties in The Americas and the Berne Union | 25.05 |
| (e) The North-South conflict as a problem for revisions by unanimity | 25.06 |
| (f) 'Competition' through trade fora | 25.07 |
| (2) The inclusion of copyright and neighbouring rights into the trade framework | 25.13 |
| (3) Main players | 25.20 |
| (a) The USA | 25.21 |
| (b) The EC | 25.22 |
| (c) Developing countries | 25.23 |

| | |
|--|---------|
| (4) The user movement | 25.27 |
| (5) Technical progress | 25.33 |
| C. Résumé | 25.34 |
| 26. Outlook: Prospects for the Development of International Copyright and Neighbouring Rights Law | |
| A. Another crisis? | 26.01 |
| B. The way ahead | 26.06 |
| (1) Consolidation | 26.06 |
| (2) Balancing against other aspects | 26.09 |
| C. Copyright and neighbouring rights in the mirror of general developments | 26.12 |
| <i>Index</i> | 605 |